

# "Einstieg in die Leichte und einfache Sprache"

1.-2. Oktober 2020, Leipzig

Ein modulares Seminar für Mitarbeitende aus den Bereichen Kultur, Bildung, Verwaltung, Politik, Öffentlichkeitsarbeit, aus Vereinen, Verbänden und der Behindertenhilfe und andere Interessierte

Unsere Fortbildungsveranstaltungen stehen allen Menschen offen. Unabhängig von einer Mitgliedschaft in der Lebenshilfe können Sie unsere Veranstaltungen nutzen. Wir unterstützen Sie auch individuell mit maßgeschneiderten Veranstaltungsformen. Mit Ihnen gemeinsam planen und gestalten wir Ihr Seminar nach Ihren Wünschen. Rufen Sie uns einfach an.

## Fort- und Weiterbildung

beim Lebenshilfe Sachsen e.V.

Leichte und einfache Sprache sind Konzepte, besonders verständlich zu kommunizieren. Denn ohne verständliche Texte kann Barrierefreiheit nicht umgesetzt werden.

Die Begriffe "einfache Sprache" und "Leichte Sprache" werden fälschlicherweise oft synonym verwendet. Beide Konzepte unterscheiden sich u.a. jedoch in der Herkunft, den Zielgruppen und dem Sprachniveau. Stehen bei der Leichten Sprache eher Menschen mit Lernschwierigkeiten im Vordergrund, wird einfache Sprache vor allem für Menschen angeboten, die Deutsch als Fremdsprache lernen. Aber auch Menschen, die nicht gut lesen können, die Demenz haben oder gehörlos sind profitieren von verständlichen Texten. Nicht zuletzt schätzen auch Menschen ohne Einschränkungen eine klare Sprache.

Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Schulung erarbeiten die Regeln für Leichte und einfache Sprache und üben ihre praktische Anwendung. Sie lernen, worauf es bei der Textgestaltung ankommt und was bei Internetseiten zu beachten ist. Die entstandenen Texte werden gemeinsam ausgewertet. Viele Beispiele werden gesichtet und besprochen. Schwerpunkt der Schulung ist die schriftliche Kommunikation, aber es wird auch Übungen zum Sprechen geben.

Lebenshilfe Sachsen e.V. I Heinrich-Beck-Straße 47 I 09112 Chemnitz I Telefon 03 71 - 90 99 1-0 Fax: 03 71 - 90 99 1-11 Vorsitzender des Vorstands: Bernd Wiesner I Geschäftsführung: Silke Hoekstra Vereinsregister Amtsgericht Chemnitz: VR 1462 Steuernummer 215/140/02794 I E-Mail: information@lebenshilfe-sachsen.de I www.lebenshilfe-sachsen.de

#### Inhalte Tag 1: Grundlagen-Modul

- Theorie der Leichten und einfachen Sprache, Zielgruppen
- Warum sind Leichte und einfache Sprache wichtig?
- Die Regeln für Leichte und einfache Sprache
- Übertragungsübung und -auswertung
- Wie läuft eine Übertragung genau ab?
- Praxisbeispiele

#### Inhalte Tag 2: Fortgeschrittenen Modul

- Übung zum Sprechen
- Bilder und Textgestaltung bei Leichter und einfacher Sprache
- Wie können Sie beginnen?
- Übertragungsübung und -auswertung gern am eigenen Text
- Hinweise zu Leichter und einfacher Sprache im Internet

Beide Tage können auch einzeln gebucht werden. Voraussetzung für Tag 2 sind grundlegende Kenntnisse der Regeln für Leichte und /oder einfache Sprache und erste Praxiserfahrungen.

Methoden: Vorträge, Übungen, gemeinsames Erarbeiten

Referentin: Anja Dworski, Germanistin, M.A., Büro Leichte Sprache Lebenshilfe Sachsen e.V.

Anreise und Parken: Der Veranstaltungsort liegt im Zentrum von Leipzig und ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln sehr gut erreichbar (600 Meter vom Hauptbahnhof bzw. Haltestelle Goerdelerring.) Parken können Sie zum Beispiel im Zooparkhaus (Parthenstraße 8, 04105 Leipzig, Tagesticket 6 Euro).

**Übernachtung:** In der Nähe zum Veranstaltungsort gibt es einige Hotels, zum Beispiel das IntercityHotel Leipzig (www.intercityhotel.com/leipzig) oder das Travel 24 Hotel (www.hotel-travel24.com).

### Lehrgangszeiten:

1. Oktober 2020, 10 - 17 Uhr

2. Oktober 2020, 9 - 15 Uhr

# Anmeldeschluss ist der 20. September 2020 bzw. wenn alle Plätze ausgebucht sind.

### Veranstaltungsort:

Arbeit und Leben Sachsen e.V. Löhrstraße 17 04105 Leipzig

Der Veranstaltungsort ist für Rollstuhlnutzer zugänglich.

#### Teilnahmebeitrag:

Beide Module zusammen: 280,- Euro Tag 1 Grundlagen-Modul einzeln: 150,- Euro Tag 2 Fortgeschrittenen Modul einzeln: 150,- Euro jeweils zzgl. 7 % Mwst.

inklusive Kaffeepausenverpflegung, exklusive Mittagessen.

Anmeldung mit beiliegendem Formular ab sofort per Email an: information@lebenshilfe-sachsen.de oder per Post an Lebenshilfe Sachsen e.V. I Heinrich-Beck-Straße 47 09112 Chemnitz.

**Ansprechpartner:** Anja Dworski - Büro für Leichte Sprache Lebenshilfe Sachsen e.V. Telefon 01577 - 49 44 267 (7.30 – 13.30 Uhr) sprache@lebenshilfe-sachsen.de, www.leichte-sprache-sachsen.de

E-Mail: information@lebenshilfe-sachsen.de | www.lebenshilfe-sachsen.de

	Anmel	dung zum S	eminar odei	r Workshop	
Anmeldung z	urück an:				
Lebenshilfe S	Sachsen e.V.				
Heinrich-Bec	k-Str. 47				
09112 Chem	nitz				
E-Mail: infor	mation@lebenshil	fe-sachsen.de			
Bitte	Seminar-Nummer	Seminartitel	Teilnahmebei	Ort	Termin
ankreuzen:			trag		
		Einstieg in die Leichte/	150 Euro zzgl. 7 % Mwst.*	Arbeit und Leben Sachsen e.V.	1.10.20
	WB_LS_2020-02	einfache		Löhrstraße 17	
		Sprache		04105 Leipzig	
		1 -		Arbeit und Leben	
		Fort-	150 Euro zzgl. 7 % Mwst.*	Sachsen e.V.	2.10.20
	WB_LS_2020-03	geschrittene		Löhrstraße 17	
				04105 Leipzig	
* Bei Buchung	beider Tage ist der	Teilnahmebeitra	ag 280 € zzgl. 7 %	Mwst.	l
Angaben zur	teilnehmenden Pe	rson (In Druck	kbuchstaben un	d vollständig ausfülle	en!):
Vorname					
Nachname					
Organisation					
Straße Hausr					
Postleitzahl (	Ort				
Telefon					
E-Mail					
Die Rechnun	g geht an die zuvo	genannte An	schrift (ankreuz	en und ggf. weiter a	usfüllen):
ja O					
•	n nein, dann nachfo		nnungsanschrift	t eintragen)	
	e Anschrift für die I	kecnnung			
Organisation					
Straße Hausnummer Postleitzahl Ort					
		off der Dochni	ing – worsuf co	llen wir achten, dam	it die
	in alte für den betr in Ihrer Organisati		_	nen wn achten, udm	it uic
Ducilliaituiig	, iii iiii ei Oigailisati	on and Angab	en nat:		
Die nachfolger	nden Geschäftsbedi	ngungen des Le	ebenshilfe Sache	n e.V.	
_	en und erkenne sie	_			
Ort Datum !!-	storcobrift Tails ab				
Jit, Datum Un	iterschrift Teilnehm	er/-III			

Unterschrift und Stempel

Lebenshilfe Sachsen e.V. I Heinrich-Beck-Straße 47 I 09112 Chemnitz I Telefon 03 71 - 90 99 1-0 Fax: 03 71 - 90 99 1-11 Vorsitzender des Vorstands: Bernd Wiesner I Geschäftsführung: Silke Hoekstra Vereinsregister Amtsgericht Chemnitz: VR 1462 Steuernummer 215/140/02794 I E-Mail: information@lebenshilfe-sachsen.de I www.lebenshilfe-sachsen.de

Geschäftsbec	dingungen für Seminare und Workshops			
Anmeldung	Die Anmeldung erfolgt schriftlich mit dem entsprechenden Anmeldeformular. Eine			
	möglichst frühzeitige Anmeldung wird empfohlen, da Zusagen zu den			
	Veranstaltungen in der Reihenfolge der eingegangenen Anmeldungen erfolgen. Die			
	Zusagen zu den Veranstaltungen sind personengebunden und nur nach Absprache auf			
	andere Personen übertragbar. Eine diesbezügliche Änderung bedarf der Schriftform.			
	Die Veranstaltungen können nur stattfinden, wenn sich frühzeitig ausreichend			
	Teilnehmende anmelden. Ist eine Veranstaltung ausgebucht oder findet nicht statt,			
	geben wir das bekannt. Die Lehrgangsgebühr ist nach Erhalt der Rechnung unter			
	Angabe der Rechnungsnummer zu überweisen.			
Absagen oder	Der Lebenshilfe Sachsen e.V. behält sich vor, Veranstaltungen kurzfristig abzusagen,			
Änderungen	z.B. bei Erkrankung der Seminarleitung oder der Lehrkraft oder wegen zu wenigen			
durch den	Anmeldungen. Bereits gezahlte Veranstaltungsgebühren werden zurückerstattet,			
Veranstalter	weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.			
	Bei unvorhergesehenen Kostensteigerungen im Laufe des Jahres behält sich der			
	Landesverband vor, die Veranstaltungsgebühr zu erhöhen; ebenso bleiben			
	thematische und inhaltliche Änderungen vorbehalten. In Ausnahmefällen kann auch			
	ein Wechsel der Seminarleitung oder einer Lehrkraft erfolgen.			
Übernachtung	Bei mehrtägigen Seminaren spricht der Lebenshilfe Sachsen e.V. Empfehlungen zu			
0	möglichen Quartieren aus. Die Übernachtung ist grundsätzlich durch den			
	Seminarteilnehmenden separat und auf eigene Kostengefahr zu buchen. Kosten für			
	Aufwendungen zu Übernachtungen werden nicht erstattet, wenn das Seminar nicht			
	stattfindet.			
Verpflegung	Bei Ausschreibungen und bei Tagesseminaren ist eine Pausenversorgung mit kalten			
- 10- 0	und warmen Getränken obligatorisch. Bei Inhouse-Seminaren bei Ihnen vor Ort sind			
	Sie für die Pausenversorgung verantwortlich und tragen auch entsprechend die			
	Kosten.			
Rücktritt und	Ein Rücktritt durch einen Teilnehmenden oder die Kündigung eines erteilten			
Stornogebühr	Auftrages ist nur bis vier Wochen vor Beginn des Lehrgangs möglich. Bei späterem			
	Rücktritt wird der vollständige Teilnahmebeitrag fällig.			
	Ein Rücktritt bei mehrteiligen Fortbildungen (Gesamtlaufzeit 8 Monate bis zu 36			
	Monaten) ist mit einer Frist von sechs Wochen, erstmals zum Ende der ersten sechs			
	Monate, danach jeweils zum Ende des nächsten Quartals ohne Angabe von Gründen			
	möglich. Die maßgeblichen Zeitspannen werden ab Maßnahme-Beginn gerechnet.			
	Die Kündigung oder der Rücktritt von gebuchten Lehrgängen ist in schriftlicher Form			
	postalisch an den Lebenshilfe Sachsen e.V. zu senden.			
Datenschutz	Mit der Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass Ihre Daten im Rahmen der			
	Datenschutzgesetze verarbeitet, gespeichert und übermittelt werden.			
Haftung und	Der Lebenshilfe Sachsen e.V. haftet nicht bei Unfällen, Beschädigungen, Verlust,			
Gerichtsstand	Diebstahl oder bei Absagen der Veranstaltungen aus Gründen, die von ihm nicht zu			
	vertreten bzw. zu verantworten sind. Soweit Veranstaltungen in Räumen auf			
	Grundstücken Dritter stattfinden, haftet der Lebenshilfe Sachsen e.V. gegenüber den			
	Veranstaltungsgästen nicht bei Unfällen und Verlust oder Beschädigung ihres			
	Eigentums, es sei denn, der Schaden wurde vom Lebenshilfe Sachsen e.V. schuldhaft			
	verursacht. Gerichtsstand und Erfüllungsort sind für die Vertragspartner Chemnitz.			
Kontakt	Lebenshilfe Sachsen e. V., Heinrich-Beck-Straße 47, 09112 Chemnitz			
	Telefon: 03 71.90 99 1-0			
	information@lebenshilfe-sachsen.de			
	www.lebenshilfe-sachsen.de			
	www.lebenshilfe-sachsen.de Bernd Wiesner, Vorsitzender des Vorstands			
	www.lebenshilfe-sachsen.de			
	www.lebenshilfe-sachsen.de Bernd Wiesner, Vorsitzender des Vorstands Silke Hoekstra, Geschäftsführerin Vereinsregister Amtsgerichts Chemnitz: VR 1462			
	www.lebenshilfe-sachsen.de Bernd Wiesner, Vorsitzender des Vorstands Silke Hoekstra, Geschäftsführerin Vereinsregister Amtsgerichts Chemnitz: VR 1462 Steuernummer: 215 / 140 / 02794			
	www.lebenshilfe-sachsen.de Bernd Wiesner, Vorsitzender des Vorstands Silke Hoekstra, Geschäftsführerin Vereinsregister Amtsgerichts Chemnitz: VR 1462			